

中華民國五十七年三月初版
三月再版

林則徐傳

林崇墉撰述



林則徐傳

『一部理想的傳記，包括了三個因素，就是傳主、作者和義法。就傳主而言，林文忠公是十九世紀一位最偉大的學者政治家，大知大仁大勇，立德立言立功，其不朽的人格及其功業與貢獻，經緯萬端……就作者而言，依其家藏的日記、文翰和口傳的軼事、遺訓來做線索，如此生動、如此活潑，纖悉委備，可歌可泣，這是別人萬萬做不到的。就義法而言，作者博徵中外文獻，精研作史方法，考訂材料，辨析異同，言必徵信，慎於闕疑，有脈絡貫通，事理共昭之快』（摘錄張其昀先生本書序文）。

The Chinese Library
(A Collection of Great Books of China)

LIN TSE-HSÜ

by

Ling Chung-yung

Revised Edition

March, 1968

中華民國五十六年三月初版

林則徐傳

定價精裝本新臺幣壹佰陸拾元
平裝本壹佰貳拾元

著作者 林 崇 墉

發行者 中華大典編印會

印刷者 中央印製廠

地址：臺北縣新店鎮大崎脚太山路十號

電話：【九三】二五七三
二五七六

經銷處 臺灣商務印書館

地址：臺北市重慶南路一段三十七號

電話：二六一一八

聯合出版中心

地址：臺北市中山北路二段一七四號

電話：四八四五五

版權所有 不許翻印

中華民國
四十九年七月

林則徐先生像

許中正敬題

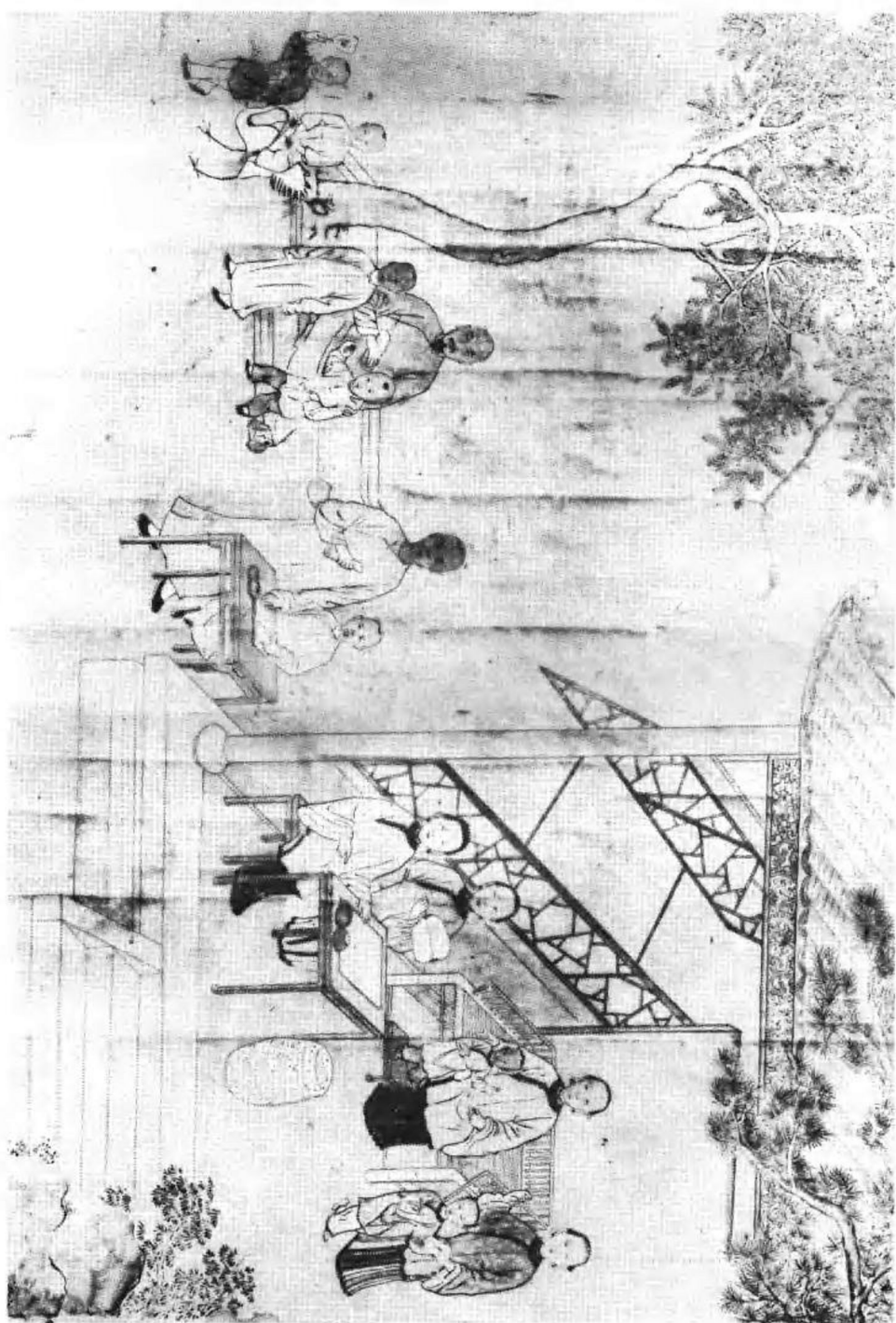




壯
年
像



晚
年
像

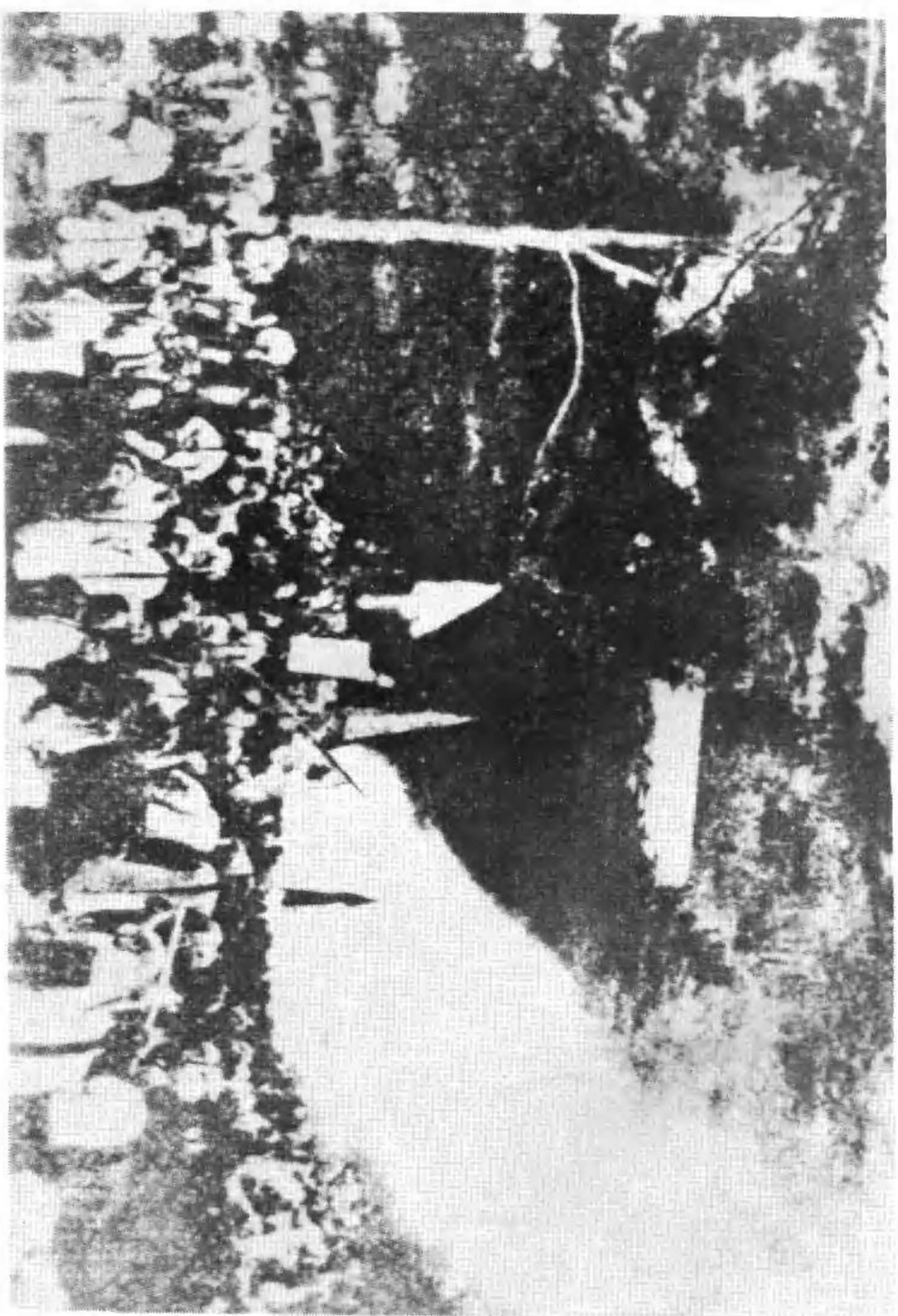


林賓日先生飼鶴圖

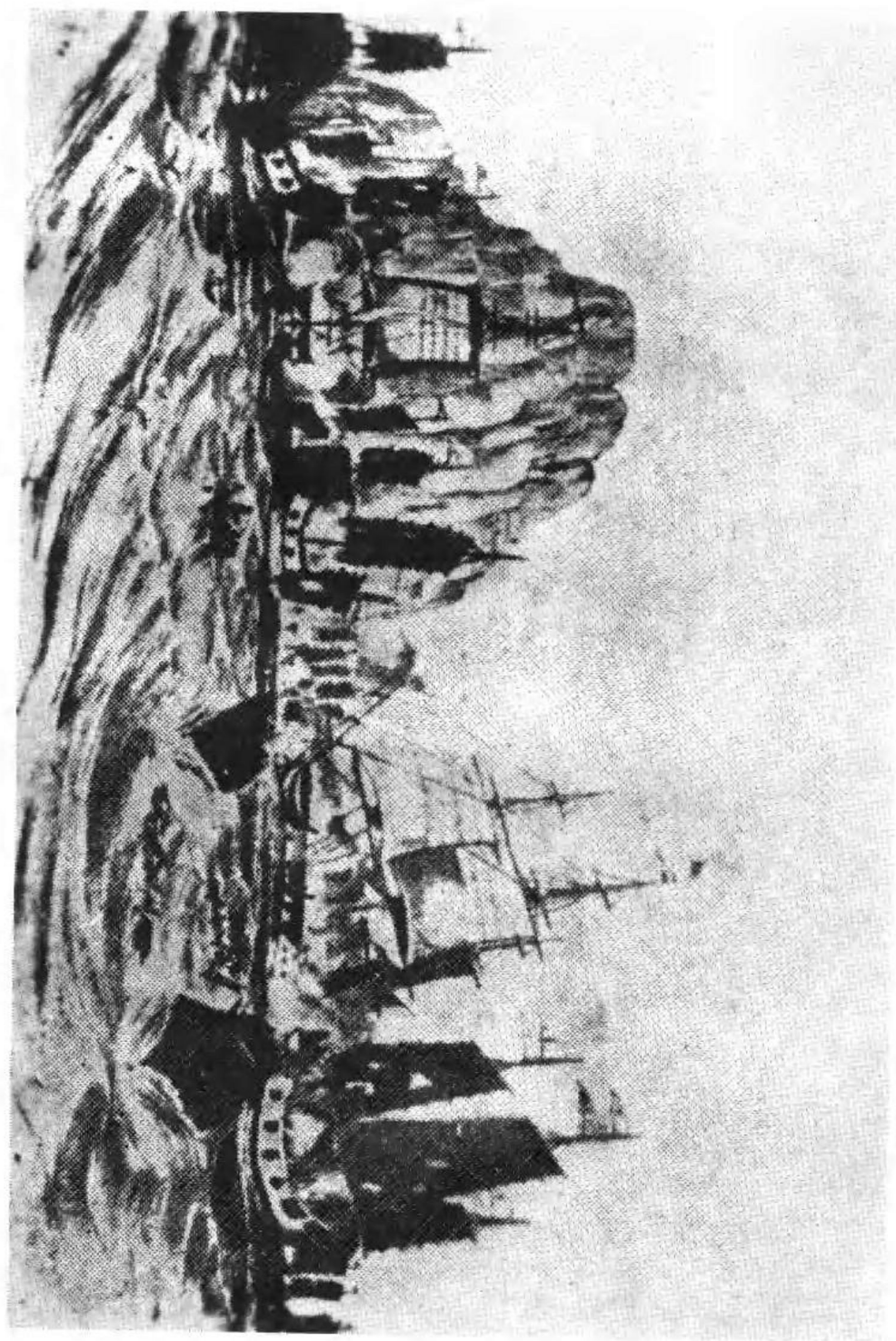


四

“處書讀徐則公林”湖西州福



（年九十光道）圖煙燒門虎東廣



(日八十二月九年九十光道) 圖艦英創擊口海鼻穿東廣

兵部尚書兩廣總督部堂鄧

欽差大臣兵部尚書兩江總督部堂林

兵部侍郎廣東巡撫部院怡

照會英吉利國王公文

為照會事洪惟我

大皇帝撫綏中外一視同仁利則與天下公之害則

為天下去之蓋以天地之心為心也貴國王累

世相傳皆稱恭順觀歷次進貢表文云凡本國

人到中國貿易均蒙

大皇帝一體公平恩待等語竊喜貴國王深明大義

感激

天恩是以

天朝素遠優禮倍加優禮貿易之利垂二百年該國

所由以富庶稱者賴有此也惟是通商已久來

夷良莠不齊遂有夾帶鴉片誘惑華民以致毒

流毒者似此但知利己不顧害人乃天理所

不容人情所共憤

大皇帝聞而震怒

特遣本大臣來至廣東與本

內地民人販鴉片食鴉片者皆應處死若追究

夷人歷年販賣之罪則其貽害深而獲利重本

為法所當誅惟念聚夷尚知悔罪乞誠將獲船

鴉片二萬二百八十三箱由該國領事義律稟

請繳收全行燬化經本大臣等據實具奏

大皇帝格外施恩以自首者情尚可原姑寬免罪再

犯者法難寬貸立定新章諒貴國王嚮化傾心

定能諭令眾夷統統奉法但必曉以利害乃知

天朝法度斷不可以不悛遵也查該國距內地六七

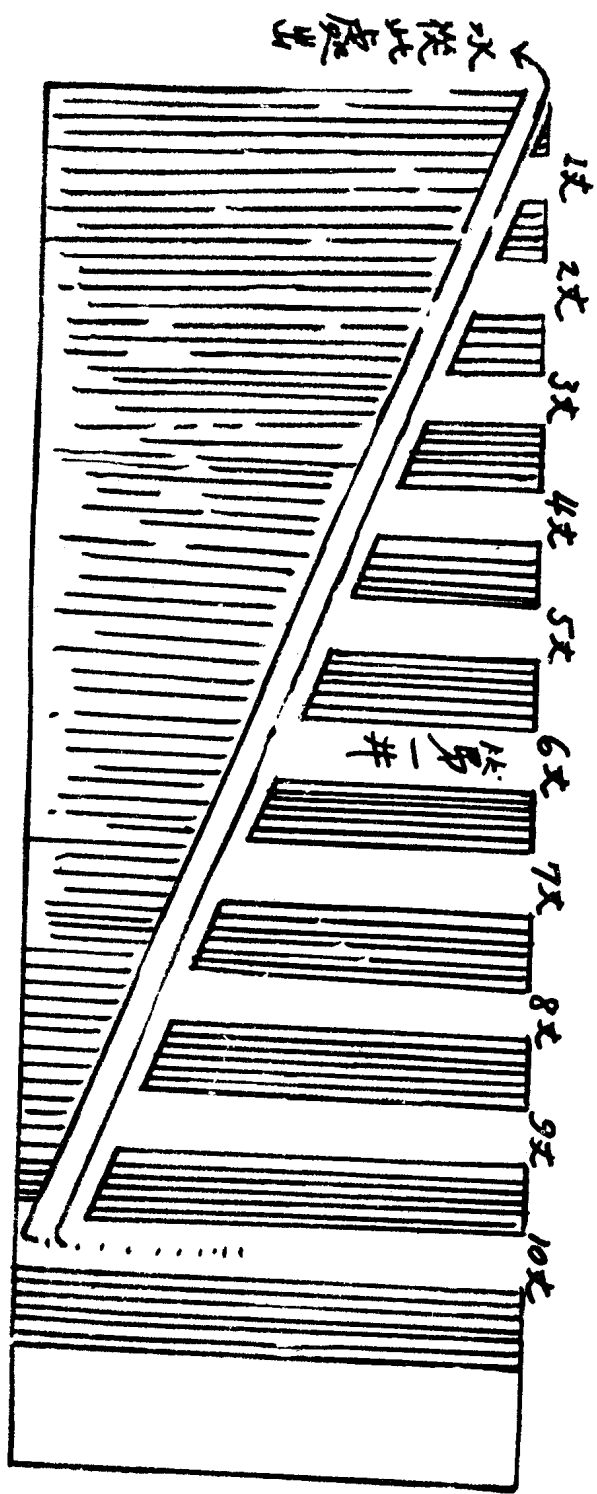
萬里而夷船爭來貿易者為獲利之厚故耳以

中國之利利外夷是夷人所獲之厚利皆從華

民分去豈有反以毒物害華民之理即夷人未

必有心為害而貪利之極不顧害人試問天良

（月七年九十光道）文公王國利吉英會照



井坎圖

(詳見本書五八頁)

璫璵所生見三采

鳳皇之音中六鈞

少穆林

林文忠公手書聯對

佛號阿彌陀今現在說法舍利
弗彼土何故名為極樂其國眾
生無有眾苦但受諸樂故名極
樂又舍利弗極樂國土七重欄
楯七重羅網七重行樹皆是四
寶周匝圍繞是故彼國名為極

樂又舍利弗極樂國土有七寶
池八功德水充滿其中池底純
以金沙布地四邊階道金銀琉
璃玻瓈合成上有樓閣亦以金
銀琉璃玻瓈碑磬赤珠碼碯而
嚴飾之池中蓮華大如車輪青

那哆囉夜耶南無阿利耶
娑羅吉帝娑囉囉夜
訶唵悉殿都漫多囉跋陀耶
娑婆訶
觀世音菩薩說此咒已大地六
變震動天雨寶華繽紛而下十

方諸佛悉皆歡喜天魔外道恐
怖毛豎一切眾會皆獲果證或
得須陀洹果或得斯陀含果或
得阿那含果或得阿羅漢果或
得一地二地三四五地乃至十
地者無量眾生發菩提心



馬大抵當此 旨意 曰 宗室科提並論 一番 必因於劉成 在光緒六年
則此次雖有白瑞兩文 類要義 之書 亦不出 年 春 度 倡 是 別 有 爲
致則又石易則度矣 計七月由國中自必因者 準 於 所 倡 示 志 所 未 達
但 爲 善 悔 期 耳

此詩次雖不存彈而先歎五義之盡亡不啻晚年春風偶是別有寄

小僮亦長者也目以入四去矣余雖不甚解性而無入於意不便推之且
 金富占指掌壽終暗在一得術之難求之使又得確證必而而得難發之
 不修如受人情（金村園七月廿四日）著漸轉考拉雅跡（色一里而一切搬
 移之難支考可較早為局此增忙也

以價所賤者已目之入而棄矣余雖不甚行此而鄙人始意不便排且

精壯難走常可於日暮前此增忙也

天。桂園七月。音自伊聲。起身。臨送。而欲。歎。調。和。至。十月。七。旬。必。可。就。

到西星此著同在伊犁九年以在廣東又錄以多識於言日石見

吳次闕二刻名亦隨茲書就威藏於此

理產忠誠一語而昭見功存玉固皆最聖句哉所書附註意也或

嶺南寺或云趙三榜以白斜約飛虎占稱焉因以虎占之

丁亥年正月

主理人 王德勝 經理 王德勝 副經理 王德勝 會計 王德勝 查帳 王德勝 秘書 王德勝 文書 王德勝 庶務 王德勝 倉庫 王德勝 運輸 王德勝 採購 王德勝 銷售 王德勝 服務 王德勝 維修 王德勝 保安 王德勝 清潔 王德勝 園藝 王德勝 其他 王德勝

[illegible][illegible]

此語早登香樹別人讀者必多鑒焉最要者五日秋候收筆于久後

方招到京撒中阿可孫消息耳在學輩

常云：若要喫鏡，一頓着他教的厨子做阿公老鴛鴦。

起^{ハツ}時^{トキ}産^{ウツ}送^{ソウ}臨^{リン}素^ソ或^カ王^{ワウ}物^{モノ}皆^{ミナ}侍^シ俱^ク可^カ。此^{コノ}家^カ年^{ネン}属^{リョク}七^{シチ}西^{セイ}月^{ゲツ}日^{ニチ}拉^{ラク}聖^{セイ}

辭泥性與將書寫詞研求說文，約每雖不露視，心動筆靈。

為境教雷別廣有稱評此述人言觀甚能親健矣 黃坦布人隨時

臨臨臨封間行神也。此爾亦受方病來投不慈哉。祝三共孝底

盤結實足以尚者信乃痛起三候運氣去積工久至破磨常誠光壽社

將四王先帝在伊犁治假已種釋回王好連，素不與亮生，穆大德想

馬山翁老翁別去耳

事少差，為樣稿，只是圖到，成在後，不亭同時筆，出此後，更有。

石中丞來書以鈔法有文議之請兩次來詢辦法既足輕重不可則
必立出善法方好石中丞里外語皆同我率性修列事宜處之
如保以為宜則只管作伊意思修列表奏倘謂不然即作罷論所者
款由表石中丞信矣及及另錄以由接異取來一看分分少
一底子存之更將至江州雲前信同此意款修陳錢幣或另錄一分安
亦可

市將軍古惟和統非來字中則欲於以南坡早晚過未以
為事但覺度接不暇他務精致擬開度富之信甚多者不及官品
今人著為本坡又稱伊若有銀匯兌到陝要託我們富中代為收存
即收之進京富中富人亦皆妥當可託善後姑以此代收可耳

子准信云穆相時信未忘西要已為作內生似應信之也

此間諸人託寄之信並有託墊酒資者以此因在成所亦有之信

離群之鳥 此致何耳

此致何耳 一月五日初十日

(年四十二光道) 書家陝寄犁伊疆新自公忠文林

於信第六十二號 於六月初言由庫車官封至三峽為家轉寄

前三次寄手信

正月廿五日寄五十九號 係托普魯格海拉官封寄至蘭州楊玉清處

二月初六日寄六十號 係在喀拉沙克爾處食止由庫車寄至武備中朱信

三月初六日寄六十一號 係在阿克提爾所寄禮札南官封進至西寧與年信

近三次寄中來信

正月廿九日寄五十八號 係由北山連來三月十九號到

二月十五號寄五十九號 係由北山連來三月十九號到

三月廿九號寄五十九號 係由北山連來三月十九號到

自三月間過阿克提爾後愈西距嘉峪關已及萬里寄信多

有遺失且晝夜搭在道上行多艱時少所以時久未及寄行瑞陽部

以後所寄乃回郵金銀掛牌等物多致遺失且晝夜搭在道上行多艱時少所以時久未及寄行瑞陽部

祇因途次又有 南官封及河回動喀喇沙克爾地則回郵金銀掛牌等物多致遺失且晝夜搭在道上行多艱時少所以時久未及寄行瑞陽部

再脫潤而伊犁向望完工奏請獎勵 據係於四月廿一日將信奏計

擬回德波月月底始到伊犁再由將軍馳函寄知約於十日派見此件

恩旨旌能一直進關則是由喀喇沙克爾起月形已足中元光景矣

昨想一往欲於喀喇沙克爾起月形已足中元光景矣

說因昇此感或回疆並年清滿漢由喀喇沙克爾起月形已足中元光景矣

尋歸於治清方附片一奏請代奏否若果奏出則發喀喇沙克爾

不過脫潤數日擬由土魯番赴哈密寄信俟得軍信計集入關程結

可以趕早二日又恩旨中五月內俾伊定工棉子到時定已先見

諭旨於有釋 信自必趕寄西與 信之趕寄關外但未知官封進何

在仍寄至庫車北山出處別於舊已仍退庫車以東伊再將信打回

後能趕返想喘氣或能代奏程期指信進至哈密託波 此書古在

特為探度則常不至延誤中區一封有到以否再寄官信亦深看光

甚妙恐知信進關即不必達寄 信進至蘭州蘭州一帶逐漸改

近乃先進送還頭耳。我父為伊犁軍定王獎厚 摺雖經奏到而

諭旨由著林著現派回疆查勘抗疏候奏城全行勘尋再降 諭旨云

則又各在案外多待兩月且喀喇沙克爾地

寄往李石松交託石松寄湖南矣但由江蘇寄至略密另有一信寄與共家人
楊姓係共家鄉人未接我知楊姓已出關故未寄來仍遲回占
南故收去說是汝由西安打回的汝若審伊之信以此說可也
南故於十二月老到涼州現尚在此因我欲傳從伊力任自赴
江蘇勸同寅指辦解來日議為未定方為初十外始能前進
耳汝信內急欲回南自是已之事不必不急但必須家眷
未入蘭州汝修可以放心回去此時番務如此之鬧我不能再回蘭
家眷自不便遠來至於文部後能否不被羈留殊難揣測
今我且將此情寫與譚帥伊若肯放我走則三月初即可
即事即毋庸前來若伊不肯放我二月間亦常有回信未
彼時可定主見家眷一面來甘以即一面回蘭今年尚有閏月
亦不太遲延得不及及

（年六十二光道）書家陝寄州涼肅甘自公忠文林